

NO P O D E M O S C A L L A R

"No podemos callar lo que hemos visto y oído"
(Hechos de los Apóstoles 4,20)

Número 24

Septiembre 1977

oo

El discurso de Pinochet del día 11

UN MENSAJE SIN MENSAJE

A los 4 años: un régimen ya agotado. Hemos escuchado este 11 de Septiembre un discurso presidencial sin verdad, sin perspectivas, sin mensaje. Bajo una retórica de falsa seguridad y gritada firmeza, se ha querido ocultar la debilidad interior del régimen. Ya no se menciona la ideología controvertida de la "Seguridad Nacional", ni se pregona como antes la ficción de las "Actas Constitucionales" que no convenció a nadie.

Tampoco hay temática nueva. Es el discurso de un régimen agotado después de 4 años de dictadura, sin nada nuevo que ofrecerle al país. Estamos en un punto muerto. No queda más que reafirmar el autoritarismo con una porfiada voz de mando: "seguimos afelante!"; reafirmar sin futuro real.

Examinemos más de cerca los diferentes "Frentes" que aborda el discurso.

Frente externo.- El análisis de la situación internacional se queda fundamentalmente en el marco castrense ("mi profunda inquietud") de un mundo amenazado por el comunismo internacional contra el cual hay que emprender una guerra abierta. Y como ni Europa ni USA entran en esta óptica, están equivocados e inficionados de socialismo y demagogia. Sólo Pinochet tiene razón y los generales colegas de Latino-América. Ellos han tomado la bandera de la defensa de la civilización occidental y cristiana y están en vías de crear una nueva institucionalidad democrática, libre del virus marxista.

Con este razonamiento se pretende dos cosas:

- 1.- legitimar la usurpación del poder efectuada por estos gobiernos militares con la permanente represión que mantienen;
- 2.- disimular la verdadera "causa profunda" que explica "el surgimiento simultáneo de los regímenes militares". No es la proclamada amenaza del marxismo a la libertad de los pueblos, sino el peligro del movimiento popular para los grandes intereses internacionales y nacionales del dinero.

Frente interno.- Tampoco hay novedad alguna en el frente interno, más aún, hay unavuelta atrás como si el anuncio de Chacarillas hubiera asustado a su mismo autor. Se vuelve a insistir sobre la preparación requerida para el ejercicio de la democracia y esta debe ser fundamentalmente una democracia "protegida" contra sus enemigos: el totalitarismo (léase marxismo) y la demagogia. Por esto continuarán el Estado de Sitio y el toque de queda.

La democracia protegida... Se trata de una democracia "cautelada" por el "Poder de Seguridad", integrado por las Fuerzas de la Defensa Nacional. Este Cuarto Poder estará "por encima de las contingencias políticas" y representará "lo más permanente de la Nación".

Reconocemos en esta figura algo muy viejo. La esencia de la naciona-

lidad se concentra en un grupo privilegiado que está por encima de la democracia y del orden jurídico dependiente de ella, sustraído al control del pueblo. El ciudadano corriente es mantenido en minoría de edad sin real participación en las decisiones fundamentales de la vida nacional. Un viejo engendro que se llamó nazismo y fascismo y que hoy revive en el régimen de la Seguridad Nacional que se empeña en llamarse "democracia".

Frente económico.— Al escuchar la auto-evaluación que hace el Presidente de la Junta de la gestión económica del gobierno: "espectaculares progresos", "éxito rotundo", nos quedamos preguntándonos a quienes está dirigido este Mensaje; o, en otras palabras, nos preguntamos para quienes es real el "progreso" y el "éxito". Sin duda para un pequeño grupo de privilegiados, financistas y gerentes y el mundo que gira en torno a ellos, interpretado sabiamente por los economistas de Chicago. Pero la gran masa de los trabajadores se pregunta dónde puede tener puestos los pies el que hizo esa increíble afirmación: "espectacular progreso", "éxito rotundo".

Pensar que se afirma esto en un país donde medio millón de sus mejores ciudadanos han debido emigrar para poder subsistir. Donde en sólo Santiago hay 500 comedores infantiles porque el hombre no puede alimentar sus propios hijos. Donde de cada 4 obreros, uno no encuentra trabajo. Hay una creciente y angustiosa necesidad de viviendas y hay de todo para satisfacerla... pero donde la política económica lo tiene todo detenido. Donde hay hambre y desnutrición, abandono de la escuela... ¿Para qué seguir?

Si, a pesar de todo esto, las autoridades responsables juzgan que ha habido "espectacular progreso y rotundo éxito" es vano esperar una enmienda de rumbos. Ninguna de aquellas situaciones cae realmente, por lo demás, dentro de las tres prioridades de la política económica tal como la concibe el gobierno: equilibrar la Balanza de Pagos, reducir el proceso inflacionario, reactivar la economía. Aquellas situaciones podrán esperarse... como han esperado y siguen esperando, por ejemplo, en Brasil y 13 años...

En lo económico, pues tampoco habrá ni podrá haber novedad. Un porfido continuismo en una política destructora del hombre, valor supremo y meta de toda economía. Por esto pensamos que sólo cuando se deje de medir el progreso y el éxito económico por "indicadores" que se interpretan desde un sector de intereses y sólo cuando nuestro mismo pueblo llegue a ser el "indicador humano" de todo progreso y de todo éxito, podremos esperar que un auténtico representante suyo le pueda dirigir un Mensaje que lo interprete con verdad y le señale un camino de futuro.

"TENGAN CUIDADO CON LOS FALSOS PROFETAS, QUE VIENEN A UDS. DISFRAZADOS DE OVEJAS, CUANDO EN REALIDAD SON LOBOS FEROCES. UDS. LOS CONOCERAN POR SUS FRUTOS". (Jesús en el Evang. de S. Mateo 7,15).

M E N S A J E Y L E N G U A J E

+ Lenguaje de cuartel.— Llamó la atención el nuevo lenguaje usado por el Presidente de la Junta para separar las distintas partes del Mensaje. Se abandonó el "lenguaje civil" que mencionaba los rubros por Ministerios y se adoptó un lenguaje netamente militar al denominar esos rubros como "FRENTE"; FRENTE externo, FRENTE económico social, FRENTE interno. Parece que Pinochet se sentía en el fragor de una batalla, en pleno FRENTE. No faltó más que escuchar un: "De FRENTE, maaaaa...!" que ojalá hubiese sido seguido de la marcha de Pinochet y los militares fuera del gobierno. Un día el pueblo les dará la patada en el FRENTE trasero, porque está con ellos... hasta la pared del FRENTE!

+ Lenguaje "fuerte".— Es sabido que los "hombres fuertes" de las

dictaduras, mientras más débiles se saben intimamente, más "fuerte" es el lenguaje que usan.

Pinochet usó en su mensaje un lenguaje "fuerte": "...grupos y dirigentes políticos...erigiéndose nuevamente en vestales de la democracia pura y sin apellido...encontrarán en este gobierno y en el pueblo chileno un muro infranqueable"; "Chile no mendiga el aplauso ni el favor internacional de nadie..."; "Chile no ha modificado ni modificará el rumbo que soberanamente se hatrazado"; "este gobierno no se endurece ni se ablanda, sino que sigue imperturbable"; "la altivez y la dignidad son valores sagrados..."

Felizmente a la firmeza en el lenguaje no precedió la firmeza en los hechos: las visitas inspectivas recientes de los patrones norteamericanos hicieron cambiar más de un rumbo al "altivo" y "digno" gobernante. La "disolución" de la DINA y la próxima modificación del Estado de Sitio, al no ser, en realidad, más que engañosos cambios de nombres, demuestran la debilidad de un gobierno que necesita mostrar otro maquillaje a sus vigilantes internacionales. Solo que estos... no son tontos: "es fácil hacer cambios por motivos de cosmética", dijo Mr. Todman al comentar la disolución de la DINA ante la prensa de USA al regresar de su visita a Chile. (Mercurio, cables EFE, 26 de Agosto).

+ Lenguaje nervioso y vacilante.— Fue otro aspecto que llamó la atención de los que escucharon el Mensaje. El Presidente de la Junta tropezó en la lectura innumerables pasajes. ¿Qué le pasaba? Por ejemplo, ¿en qué estaría pensando cuando confundió "la conservación del medio ambiente" con la "conservación del Medio Oriente"? ¿Y que rincón del subconsciente afloró a la luz cuando al mencionar al organismo sucesor de la DINA tropezó y leyó: "... la Central Nacional de Inteli... de Informaciones"?

"ALGUNOS SE HAN ENREDADO EN PALABRERIAS INUTILES".
(1ª Epist. a Timoteo 1,6)

Las poses de unavisita.

V I A J E A W A S H I N G T O N

La prensa oficialista se ha empeñado vivamente en mostrar como sumamente exitoso el viaje del Presidente de la Junta a Washington con motivo de la firma del nuevo tratado del Canal de Panamá. No han faltado las euforias y los tropicalismos. Así la Segunda hasta hizo un titular prematuro el día de la partida: "Hoy parte Pinochet a la conquista de USA".

Al regreso, los medios de comunicación, los funcionarios oficiales y la propaganda montaron una recepción triunfal. Cerró el comercio y se suspendieron las clases; los escolares tuvieron que asistir, —sin uniforme escolar para no dar la impresión de "borregismo",— pero con lugar y hora precisos de encuentro para los alumnos de cada establecimiento de modo de asegurar el control.

+ Un hombre de aspecto "sencillo y afable".— La prensa chilena destacó aspectos demostrativos del valor que había tenido el viaje. La presencia de Pinochet en Washington había conitado un interés superior a la presencia de los demás mandatarios en la misma ocasión. La Segunda califica este "interés" de "ventaja potencial". Pero ninguno de los órganos que destaca ese "interés", se adentra a señalar la causa. Esta es muy evidente; pocas veces anda suelto por las calles y edificios de Washington un gorila del calado de Pinochet. A muchos, además, asombró que su figura física fuese mas o menos normal y que pudiese andar y conversar como la gente. Porque los hechos que se conocen en USA del madatario chileno, —nada lejanos de la realidad que nosotros le conocemos de cerca—, hacían creer ingenuamente a los periodistas norteamericanos, que no podrían ocultarse con un maquillaje de sencillez y afabilidad. Pero Pinochet, como todo tirano de los tiempos actuales que se respeta, es maes-

tro en el arte de las apariencias, y la simulación.
Sin embargo, la sorpresa de advertir el talante "sencillo y afable" del dictador chileno no engañó en definitiva a nadie acerca de su verdadera sustancia como responsable de la conducción de una de las peores dictaduras del continente. Ya Mr. Allan Lowenstein, representante alterno de USA ante la ONU, estando de visita en Chile habíadicho el 11 de Agosto, en una reunión con estudiantes: "No existe excusa en ningún lugar del mundo para la tortura sistemática, para esa categoría de personas denominadas "desaparecidas" y para el hambre masiva". (La Tercera) No cabía duda que el visitante estaba diagnosticando lo que estaba viendo en esos días detrás de las palabras y figuras "sencillas y afables" de sus anfitriones oficiales chilenos.

Y Mr. Terence Todman, Secretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos declaró en Pudahuel, al partir después de su visita durante la cual había visto bien el gobierno militar y a los militares chilenos: "Nos gustaría ver a gobiernos civiles. Creo que el papel normal de los militares, y muchos lo han reconocido, no es gobernar, sino participar en el mantenimiento de la seguridad del Estado. Gobernar es una función paraciviles". Una buena manera para desaprobare la gestión gubernativa de los militares!

Pero lo más significativo de todo fue una actitud del mismo Carter en esta visita de Pinochet a Washington. Es sabido que los personajes de importancia del Presidente de los EE.UU. son muy cuidadosos del significado que puede darse a los gestos y actitudes con que aparecen en público. Carter quiso ser fotografiado con los diversos mandatarios latinoamericanos presentes en Washington, al recibir a cada uno en la Casa Blanca. Se pensaba que quizás no recibiría a Pinochet, de acuerdo a peticiones en ese sentido que le habían formulado diversos sectores políticos y sociales. Pero el Presidente norteamericano fue de otra opinión: lo recibió y conversó con él por más tiempo que con ninguno, -los tirones de oreja diplomáticos toman su tiempo- pero cuidó de presentar un signo que expresara su íntimo sentir. Mientras que posó ante los fotógrafos con cada uno de los Presidentes, estrechándoles la mano, solamente con Pinochet omitió este último gesto. El signo no pasó inadvertido a los periodistas, que se encargaron de divulgarlo.

+ Un hombre "digno y altivo".- Como signo de altivez y dignidad del mandatario chileno, la prensa nacional destacó profusamente su declaración a los periodistas: en el viaje a USA, "no pedí nada, no solicité nada".

Ni falta que le hacía en realidad, añadimos nosotros. Porque, contrariamente a lo que muchos piensan, el gobierno de Pinochet ha estado recibiendo de las Agencias Estatales y de las Agencias Internacionales de USA, más dinero que ninguno de sus próximos predecesores. Estos son los datos cuya fuente es la International Policy Report y el Center for International Policy, Washington, nº Sept. 1976 y Junio 1977:

AYUDA Y CREDITOS DE AGENCIAS ESTATALES NORTEAMERIC. A CHILE 1968-76

	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976
AID	57.9	35.4	18.0	1.5	1.0	0.8	5.3	31.3	14.3
PL480	23.0	15.0	7.2	6.3	5.9	2.5	3.2	62.4	66.5
Otros	2.0	1.2	1.1	0.8	0.5	0.4	0.4	0.5	0.7
EXIM.	13.4	28.7	33.0	13.0	5.6	2.9	55.8	54.9	30.7
HIG	-	-	-	-	-	-	-	30.0	25.0
CCC	-	-	-	-	-	3.2	52.0	-	-
TOTAL	96.3	30.3	59.3	21.6	13.0	9.8	116.7	179.1	137.2

AYUDA Y CREDITOS A CHILE DE LAS PRINCIP. AGENCIAS INTERNAC. 1968-76

(En millones de dólares)

	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976
Banco Mundial	-	11.06	19.3	-	-	-	13.5	20.0	33.1
Banco Interam.	16.5	31.9	45.6	12.0	2.1	5.2	97.3	70.8	69.1
Fondo Monetario	n.d.	n.d.	-	-	42.9	52.4	47.6	171.2	169.1

	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976
Renegoc. deuda -	-	-	-	-	-	-	298,9	96.0	-
TOTAL			64.6	12.0	45.0	57.6	457,3	358.0	271.7

En realidad, Pinochet pudo decir que no fue a pedir ni a solicitar nada a USA. Mas bien fue a agradecer.

Y si es verdad que la nueva administración Carter está siendo más restrictiva ultimamente para los créditos e inversiones hacia el Tercer Mundo vinculándolos al respeto por los Derechos Humanos, entonces la tarea de Pinochet en Washington tampoco fue la de pedir sino la de mover graciosamente la cola para tratar de mostrar simpáticamente que no muerde, sino que es tan respetuoso de los D. Humanos como el que más: "El Presidente Carter y yo, -declaró después de la entrevista en la Casa Blanca-, tenemos la misma posición frente a los Derechos Humanos". Lo cual, en verdad no es pedir ni solicitar nada, sino dorar la píldora para que la trague el que después deberá aflojar cuando le pidan.

+ Un hombre amistoso.- Pinochet fue también a Washington a recordar. Fue a reencontrarse con viejos condiscípulos. Porque al igual que él, Hugo Banzer, Omar Torrijos y 170 militares más que ocupan cargos supremos o claves en las dictaduras latinoamericanas, fueron alumnos de la Escuela de las Américas en la Zona del Canal de Panamá. Muchos de ellos estaban ahora en Washington, solemnizando el nuevo Tratado del Canal. Y estos no forman más que una mínima parte, -la más "aprovechada"-, de los 40.000 cuadros (1) que han sido adiestrados en esa Academia de entrenamientos "anti-subversivos" y de "estudios de estrategia y táctica contra los movimientos populares y revolucionarios" (2). Es importante recordar a este respecto lo que destacó el Secretario de Defensa de USA, Robert McNamara hace más de una década sobre el alumnado de la Escuela de las Américas:

"Estos estudiantes han sido cuidadosamente escogidos por sus países para que sean luego instructores al regresar a sus hogares; ellos son los futuros líderes, los hombres que tendrán los secretos y estarán al tanto de ellos o los impartirán a sus tropas. No necesito extenderme más acerca del valor de tener en posiciones de líderes, hombres que han aprendido exhaustivamente cómo los norteamericanos hacen las cosas y cómo piensan. Está fuera de todo precio y tiene un valor incalculable el hacerse amigo de tales hombres..."

Pinochet está "fuera de todo precio", aprendió "cómo los norteamericanos hacen las cosas" y sabe que es de "tales hombres"...

- (1) los datos son tomados de Jorge Bitar en un trabajo aparecido en "Pueblo Cristiano", No. 4.
 (2) Diálogo Social, Panamá, Nº. 70 y No podemos Callar, Nº. 14.

"LOS GOBERNANTES DE ESTE PUEBLO SON ENGAÑADORES". (Isaías 9,16)

¿ P O R Q U E S E M U T I L O E L N º 25 DE S O L I D A R I D A D ?

El Boletín "SOLIDARIDAD" es el informativo quincenal de la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Stgo. Este Boletín, con la Revista Mensaje y uno o dos más, es casi el único periódico chileno no oficialista. Lo creíamos no sometido a censura. Pero he aquí que su nº 25, de la segunda quincena de Agosto, apareció con 4 páginas menos: de la página 10 se salta a la página 15, faltando así las páginas centrales.

¿Qué sucedió?

NPC se puso a la obra para investigar lo ocurrido. Supimos lo siguiente: Las páginas que faltan contenían dos artículos conflictivos; se titulaban "DINA - CNI: SEMEJANZAS Y DIFERENCIAS" y "D.L. 1877: ¿NUEVO NOMBRE PARA EL ESTADO DE SITIO?" Ambos artículos desenmascaraban, discreta aunque claramente, la farsa del gobierno de aparentar suavizar los organismos y las medidas de emergencia, sin cambiar nada en realidad, maquillando sólo lo existente con cambios de nombres.

Cuando las páginas estaban ya impresas, el gobierno lo supo. El General Court fue entonces a hablar con el Cardenal: en vísperas del viaje de

Pinochet a Washington no convenía que se hiciera la publicación, -es decir, que se supiera la verdad. Parece que el Cardenal quiso retirar la edición completa del boletín. La Vicaría cedió, pero retiró sólo las páginas centrales. Y así el nº 25 apareció... pero mutilado.

Hacía menos de un mes que el Presidente de la Conf. Episcopal de Chile Mons. Francisco Fresno había declado en Brasil que en su país "no hay problemas entre el Gobierno y la Iglesia"... "nunca el Gobierno prohibió a la Iglesia formular declaraciones". (Cables del 28 de Julio, Radio Chilena).

Por su parte, pocos días después de la aparición trunca del nº 25 de Solidaridad, al Almirante José T. Merino, a la sazón Vicepresidente de la República, -con la inteligencia y acierto que lo caracterizan-, expresó durante la celebración del sesquicentenario de El Mercurio de Valparaíso: "Todos aquellos que afirman que no hay libertad de prensa lo único que hacen es mentir, puesto que nunca ha habido más periódicos en Chile que en ésta época"

"EN AMERICA LATINA LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL SON UNO DE LOS FACTORES QUE MAS HAN CONTRIBUIDO Y CONTRIBUYEN A DESPERTAR LA CONCIENCIA DE GRANDES MASAS SOBRE SUS CONDICIONES DE VIDA, SUSCITANDO ASPIRACIONES Y EXIGENCIAS DE TRANSFORMACIONES RADICALES".
(Medellín; Docum. 16, nº2)

SE "DISOLVIO" LA DINA ¿Y QUE FUE..... DE LA REPRISION?

Hasta publicaciones tan poco sospechosas de anti-juntismo como la revista Qué Pasa han mostrado sus dudas acerca de la efectividad de la disolución de la DINA. La revista mencionada (Nº 330) califica de "sutiles diferencias" las que distinguirían a la nueva Central Nacional de Informaciones (CNI) de su predecesora la DINA. En este mismo número de No Podemos Callar acabamos de informar en el artículo precedente cómo el Boletín Solidaridad del Arzobispado de Stgo, anotó esa misma casi identidad entre el nuevo y el antiguo organismo de represión, lo que le valió al boletín una involuntaria "autocensura" reclamada por el gobierno el cual señaló su interés de que esa verdad no se difundiese porque Pinochet estaba a punto de entrevistarse con Carter.

Pero la prueba más clara de que poco o nada ha cambiado está en los hechos de represión que se registran en el país después de la "extinción" de la DINA y la creación de la CNI. Damos a continuación una sumarisísima reseña de los hechos de represión que han llegado a nuestro conocimiento

- + Agosto 6.- Disolución de la DINA y creación de la CNI.
- + Agosto 5. (víspera de la disolución de la DINA).- Detención en la calle de Luis Alberto González Cordero, empleado de la Fundación Cardijn (recordar el "caso Veloso" relacionado con esa organización sindical católica; ver nº 21 y 22 de N.P.C.) Conducido a lugar desconocido y largamente interrogado sobre la Fundación.
- + Agosto 8 (3 días después del anterior, como si no hubiese cambiado nada cuando la DINA llevaba 2 días "disuelta"). Detención del hijo del anterior, Luis A. González Rodríguez, e interrogado sobre su padre.
- + Agosto 10.- Detención de Ramón Aillapán Riquelme, obrero de la Construcción. Allanamiento de su casa en Pobl. Cañada Norte, sin exhibición de orden de detención ni de allanamiento.
- + Agosto 11.- Detención de Rodolfo Castro Verdejo, obrero. Allanamiento con destrozos de su casa en Pobl. Cañada Norte.
- + Agosto 24.- Caso del Jardín Infantil Sol Naciente, Conchalí. irrumpen 15 carabineros en unareunión del Centro de Padres y se llevan a 7 personas. En seguida y antes de toda investigación seria y de toda sentencia de los tribunales la Dirección de Informaciones del Gobierno declara oficialmente que se trata de "una reunión política clandestina" y habla de un supuesto "enlace del Jefe de Comunicaciones y Seguridad del Comité

Central del MIR". Se allana el Jardín Infantil. Dicen que encontraron literatura subversiva. Se maltrata, apremia y amenaza a los detenidos para obtener declaraciones comprometidas. El propio actuario de la Fiscalía Militar, revólver en mano, amenaza a los detenidos. Más tarde el Fiscal, Eduardo Benavides reconoce que la situación de los procesados no está clara, que no se ha encontrado arma alguna en poder de ellos (La Tercera, 27 de Agosto).

+ Otro día de agosto.— Desaparición de una muchacha en Temuco. Todo hace pensar en un operativo de los organismos oficiales de represión. La familia de la afectada es de izquierda, una hermana (son 12 hermanos) había sido detenida y sobreesida; gente humilde y laboriosa, de religión evangélica. Recurso de amparo sin efecto: las autoridades niegan la detención.

+ Septiembre 3.— Concepción; se impide una reunión que debía efectuarse en el Arzobispado para firmar un convenio entre este y directivas sindicales. Protesta pública por esto del Arzobispado de Concepción, Mons. Manuel Sánchez.

+ Un día de principios de septiembre.— Detención de un hijo adolescente de José Aguilera; el padre es obrero chileno, dirigente internacional de Acción Católica Obrera y ha sido detenido unos meses antes y liberado tras perentoria exigencia del Cardenal Silva Henríquez. Ahora el hijo es maltratado y apremiado físicamente interrogándosele sobre su padre.

+ Septiembre 8.— Detención de Jorge Palma Pacheco, a las 3 de la mañana drugada por 7 personas de civil. El afectado forma parte de la agrupación de familiares detenidos y desaparecidos. La esposa interpone recurso de amparo.

+ Septiembre 8.— Detención de "cinco integrantes de grupo extremista" (El Mercurio, 9 de sept). Según la policía son miembros de la organización "Septiembre Rojo" y autores de numerosos asaltos. Pero se sabe, por otros conductos que, en esos días precedentes al 11 de Septiembre, andan agentes de policía por las poblaciones, fingiendo ser militantes políticos de izquierda y ofreciendo armas a "patos malos" para implicarlos en alguna "proyectada" "mocha" contra el gobierno" y luego poder así, echarles mano bajo acusación de complot subversivo.

+ El Lunes 12 de Septiembre a las 13.00 hrs. en la calle Recoleta, Arturo Briceño de 17 años fue raptado por 3 civiles y llevado en un Chevy negro. Recluido en una pieza oscura, sujeto a trato duro, fue interrogado sobre un viaje a Colombia de su madre. Su padre había estado antes del golpe a cargo de una JAP.

Es cierto que en este período no hemos sabido de desapariciones de personas (fuera de la mencionada arriba, de Temuco), pero también en estos días justamente se ha cumplido el plazo "prudencial" completado el cual el gobierno prometió a Kurt Waldheim, Secretario General de la ONU, que daría una explicación sobre los detenidos-desaparecidos cuyos familiares hicieron una huelga de hambre. A pesar del plazo transcurrido, de la promesa hecha y de habérsela recordado a las autoridades, el gobierno sigue callando sobre este asunto.

"SOMOS ESCARNECIDOS Y BURLADOS DE LOS QUE ESTAN A NUESTRO ALREDEDOR". (Salmo 79,4)

Una mentira menos .

LA VERDAD SOBRE LA MUERTE DEL PADRE
JUAN ALSINA SE SACA A PLENA LUZ

No todos los aniversarios nº 4 celebrados este Septiembre son sombríos para el pueblo. El 19 se conmemoró una fecha de gran trascendencia: el 4º aniversario del asesinato del Padre Juan Alsina.

Fue el primer sacerdote asesinado por el régimen militar. Alsina era

catalán, fue sacerdote obrero y por su compromiso con el pueblo fue fue- lado ignominiosamente. Se quiso ocultar la realidad de su sacrificio co- ciente y valeroso, haciéndolo pasar como una muerte de franco-tirador en el enfrentamiento. Esa fue la versión que dieron los militares y que la misma jerarquía eclesiástica, con ingenuidad y estrechez inconcebibles, les creyó en ese entonces. Hoy se sabe la verdad y bien demostrada. La jerarquía ha reconocido su error y acredita el valor del sacerdocio del P. Juan hasta la muerte y la realidad de su asesinato.

El P. Alsina era un trabajador de la salud y se desempeñaba en el Hos- pital S. Juan de Dios, de la capital, a donde concurrió el día 18 de Sep- tiembre de 1973, a sabiendas de que era buscado pero declarando al salir de su domicilio, -la parroquia de S. Bernardo-, que nada le reprochaba su conciencia.

Del Hospital fue sacado por los militares sin que mediara provocación alguna, de lo cual hay testigos. Fue conducido al Internado Barros Arana donde se le juzgó sumarísimamente. El oficial M.C. ordenó su fusilamien- to, después que recibió una mala referencia de parte de un capellán mili- tar el cual entró a hablar con su hermano sacerdote preso, premunido de metralleta. Alsina rehusó la entrevista en esas condiciones. El sacerdo- te obrero fue conducido al río Mapocho y acribillado bajo el puente Bul- nes. El día 27 fue recuperado su cadáver con 7 balas en la espalda.

El día 18 habíadejado en su cuarto de la parroquia, antes de salir, un escrito que hoy se denomina su "testamento" y que hasido traducido a nu- merosos idiomas y es leído, comentado y admirado en muchos pasajes.

Juan Alsina, sacerdote que hizo su opción cristiana por los pobres has- ta las últimas consecuencias, es reconocido ya por la Iglesia como "el pastor que da la vida por las ovejas" y será reconocido públicamente un día en Chile por el pueblo que lo honrará como un mártir de su causa.

"¿ENTENDEIS LO QUE SIGNIFICA AHORA EL CUERPO DE CRISTO? SI NOSOTROS NOS HUNDIMOS, ES ALGO DE VUESTRA ESPERANZA QUE SE HUNDE. SI DE LAS CENIZAS RESURGIMOS DE NUEVO A LA VIDA, ES ALGO QUE NACE DE NUEVO EN VOSOTROS. ADIOS. EL NOS ACOMPAÑA SIEMPRE, DONDEQUIERA QUE ESTE- MOS". (Párrafo final del Testamento de Juan Alsina)

S I N C O M E N T A R I O

LA "TIMIDEZ" DEL AVIADOR.-

El periodista pregunta acerca de la fama de "hombre duro" de su entrevistado. Respuesta: Esa es la imagen y ella se debe a una constitución facial y muscular; pero en realidad yo soy un hombre tímido.

Periodista: ¿Qué visión tiene Ud. como cristiano del papel que ha jugado la Iglesia Católica durante éste régimen? Entrevistado: Me abstengo de opinar.

Periodista:- ¿Cree Ud. que la Iglesia Católica actúa así por estar infiltrada de elementos politizados o en cumplimiento de un mandato evangélico?

Entrevistado: Me abstengo de opinar. (Entrevista al general Leigh; revista Ercilla, 17-9-77).

Y LA RECIA "DEFINICION" DEL POLICIA.-

Entrevistado: ...desgraciadamente no se ha aprendido en estos 4 años, ni en los 10 anteriores. Estamos tratando de enseñarles. Periodista: -¿Y cuándo cree Ud. que vamos a aprender? Entrevistado: - Desgraciadamente no puedo decir fechas. Pero ojalá que aprendieran luego. Ojalá ya lo hubiesen aprendido. Periodista: ¿Para que haya elecciones? Entrev.: Yo no he hablado de elecciones. Periodista: ¿Pero digo para qué... Period.: ¿Qué cree que opina la gente sobre Uds.? ¿Lo saben? Entrevist.: Hay bastante información... pero decir lo que opinan de mí... permíteme, pero tampoco se lo voy a contestar. (...)

Entrevist.: Pero es que los que piden la vuelta a la institucionalidad constituyen una minoría. Period.: Sería cosa de preguntárselo a todos. Entrev.: pero por ahora no conviene hacer estas preguntas.

(Entrevista al general Mendoza; revista Hoy, 14-9-77)